

<<唐人街>>

图书基本信息

书名：<<唐人街>>

13位ISBN编号：9787802561670

10位ISBN编号：7802561671

出版时间：2010-11-1

出版时间：群言出版社

作者：林语堂

页数：315

字数：200000

译者：谢绮霞

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<唐人街>>

### 内容概要

《唐人街》作者以散文化的笔法，以他童年时期在故乡一家人同舟共济、相亲相爱的人生经历为素材，描写了来自中国福建的老汤姆一家在纽约唐人街同舟共济的“创业”的历程，并通过辛苦的劳作和诚实的努力，最终实现了“美国梦”的故事。

同其他的文化乡愁主题一样，中西文化融合也是林语堂在这部作品中对海外华文文学所作的重大贡献。

## <<唐人街>>

### 作者简介

林语堂（1895—1976）福建龙溪人。

原名和乐，后改玉堂，又改语堂。

1912年入上海圣约翰大学，毕业后在清华大学任教。

1919年秋赴美哈佛大学文学系。

1922年获文学硕士学位。

同年转赴德国入莱比锡大学，专攻语言学。

1923年获博士学位后回国，任北京大学教授、北京女子师范大学教务长和英文系主任。

1924年后为《语丝》主要撰稿人之一。

1926年到厦门大学任文学院院长。

1927年任外交部秘书。

1932年主编《论语》半月刊。

1934年创办《人间世》，1935年创办《宇宙风》，提倡“以自我为中心，以闲适为格调”的小品文。

1935年后，在美国用英文写《吾国与吾民》、《京华烟云》、《风声鹤唳》等文化著作和长篇小说。

1944年曾一度回国到重庆讲学。

1945年赴新加坡筹建南洋大学，任校长。

1952年在美国与人创办《天风》杂志。

1966年定居台湾。

1967年受聘为香港中文大学研究教授。

1975年被推举为国际笔会副会长。

1976年在香港逝世。

## &lt;&lt;唐人街&gt;&gt;

## 章节摘录

1. 汤姆躺在床上，倦意向他的肢体袭来，他把全身的肌肉放松，准备好好睡上一觉，这是他抵达美国后的第一个夜晚。

他的母亲很威严地“咔哒”一声，把电灯关掉，吊在天花板上的灯泡猛一下子熄灭了。汤姆在黑暗中觉得好像有道红色的条纹在他眼前跳动，过了一会儿才消失。

他的脚趾头在隐隐作痛，这是一种崭新的感觉，除了痛以外，他的心中还是喜孜孜的。他并不是常常都能有新鞋穿的，不管是布鞋还是皮鞋。

父亲今天花了三元二角五分为他买了一双新鞋，他坚持要汤姆穿着新鞋。

一整天下来，汤姆觉得脚底的神经有种刺痛的感觉，脚趾更是痛得不得了。

他开始觉得昏昏沉沉的，就要睡着了。

对一个十三岁的男孩来说，经过这一整天的兴奋，晚上应当是很容易就入睡的。

比他小一岁的妹妹伊娃睡在他旁边。

当他在床垫上转身时，常习惯性地用手抓着床沿。

他看到月亮高挂在对街高楼的上空中。

就在将入睡的那一刹那，他忽然觉得他的床摇晃起来，仿佛他还在船上似的。

他在航行之中，并没有晕船，不像伊娃吐得稀哩哗啦的。

他的床仍在摇晃着，月亮也好像在空中摇摆着，等他张大他的眼睛，月亮还是静静地高挂在那些屋脊的上空。

然后，他就明白了，他已经在这陌生国度中的陌生城市登陆了。

今天，他吃了太多的东西。

他们在船上挨饿了四十五天，下船之后就是一顿中式的午餐，晚上又是一顿中式的晚餐。

经过一个多月的航行，他似乎有点神志不清，看起来呆愣愣的。

同时也因为刚从船上下来，而觉得头晕目眩。

他回想着大口吞咽着米饭的情形，饭上浇了一层浓浓的肉汁和一片片煎过的豆腐……在这黑暗、甜美、温馨的气氛中，他慢慢地入睡了。

可是，伊娃仍然还是醒着的。

“你睡着没有？”

“伊娃小声地问他。

“我睡着了！”

“汤姆呢喃着。

“不嘛！”

你还没有睡着嘛！”

“伊娃从床上爬了起来，床垫也随着她的动作而摇晃着。

“你要干什么？”

“汤姆问她。

他在黑暗中看到伊娃蹑着脚尖，穿过房间。

“咔哒！”

“咔哒！”

“咔哒！”

汤姆头顶上的灯泡一亮一灭地闪了三次……“啊！”

伊娃！”

“伊娃叽哩咕噜地低声笑着。

她神气地跳到床上，躺下身来，顺手把被单盖到身上。

另一个房间中，传来了老爸爸的声音：“孩子们！

不要玩灯了！

它是电呢！”

## &lt;&lt;唐人街&gt;&gt;

“广东话的‘电’字念得很重——系电！”

“那是电！”

“电”是常常可听到的字，它仿佛是这世界中所有新的，奇妙东西的象征。

整个下午汤姆和伊娃兄妹两人都在玩电灯的开关。

汤姆还仔细地观察灯泡中的灯丝。

他在广东和船上都看过电灯，可是他们家里并没有这种装置，所以，他们的好奇心还是很强烈。

汤姆知道，他总有一天会去研究这个令人难以了解的奇妙东西。

目前，他所感到兴趣的是这个小巧、灵活、精确的电灯开关。

汤姆是个敏感的小男孩，对于无法了解的事情他总要花上一点时间去苦苦思索，这点伊娃和他颇不相同。

他的父亲说：“那是电！”

“电可以变成光，这个想法令他兴奋无比。”

沉寂的夜晚，每隔一定时间就会传来一阵疯狂似的声音。

这隆隆作响的声音穿过卧房窗口，又传向黑暗的远方。

这由铁轨所发出的声音，就像在黑夜中神哭鬼泣一样，使得窗子也为之颤动不已。

汤姆从窗口望出去，可以看到火车一连串明亮的窗户快速地穿过，在黑暗中显得很怪异。

接着，汤姆就可以听到火车在刹车时所发出的尖锐响声，那是“第三艾尔大道”的火车，进入八十四街的火车站。

一列火车飞快地从他窗前过去。

汤姆这时十分地清醒，对这嘈杂的声音他并不感到惊讶。

因为，在他前往美国之前，对美国就有一些概念了。

美国是一个制造机器的国家，汤姆想，机器当然是很吵！

所以，美国一定是很嘈杂，机器不停地忙碌地快速地运转着，前往某地——按开

关——停止——按开关——继续前进——按开关，咔哒！

困扰汤姆的是另一件事情，他一直想不通。

这时他从床上爬起来，走到窗前向外凝视。

那真令人无法相信。

为什么两根窄窄的钢轨可以支撑满载旅客的火车？

对汤姆来说，这简直是个奇迹。

呼啸而过的飞快车一定是用魔术棒支撑的。

汤姆抓了抓头，他渴望能知道这一切。

当他的视线从铁轨往上移时，看到许多穿着睡衣的男人和女人，男的大都秃头，女的都穿着低胸的衣服。

他们坐在对面窗户外面的躺椅上。

汤姆回到床上。

天气相当热，四周又这么嘈杂。

这全然陌生的环境，一切都使他觉得新奇、吃惊。

伊娃已经睡着了。

汤姆只觉得头昏沉沉的，胃部也涨得怪难过的。

当他再睁开眼睛，已经是第二天的早晨了。

2. “你觉得爸爸怎么样？”

“汤姆一醒来，伊娃就小声地问他。”

汤姆还是迷迷糊糊的，伊娃摇摇他：“喂！”

“我问你，你觉得爸爸怎么样？”

“什么？”

“汤姆揉揉眼睛。”

## &lt;&lt;唐人街&gt;&gt;

想都没想，他只知道一切都很好、很棒，也十分令人兴奋的事情都发生在他身上了。

然后，他就意识到自己是在美国，神话中的纽约市，他跳了起来，嘴里嚷着：“我在纽约啰！我在纽约啰！”

“仿佛他到了世外桃源似的。”

“你喜不喜欢爸爸？”

伊娃再度问他。

“我喜欢他！”

汤姆回答道，“这不是很奇怪吗？”

“我们也有爸爸！”

“哦！”

“我们也有爸爸呢！”

“这没有什么奇怪的，他本来就是我们的爸爸嘛！”

伊娃抗议地说道。

“可是有个爸爸是多么奇妙的一件事！”

“你喜欢这种感觉吗？”

伊娃向来很尊敬汤姆的看法。

“我喜欢极了！”

这种感觉好棒，就好像有两幢屋子，我们本来已经有一幢了，现在又有了另外一幢！

“嗯！”

“好棒！”

“他为了我们，工作得多辛苦啊！”

伊娃说，“可是我们以前都不知道。”

汤姆身体比妹妹瘦多了，皮肤白白的。

伊娃仍是稚气未脱的模样，颧骨和颞部较突出，细小而明亮的眼睛，宽平的额头，脸上总是挂着单纯而毫无心机的微笑，加上她的小辫子，使得她看起来像个娃娃。

汤姆还在襁褓之中，他父亲就走了。

伊娃从生下来，就没看过父亲。

在他们的心目中，“父亲”是一个梦，一个传说，一个远在天边的人，和他们隔得那么远，远得使他们觉得父亲并不是一个真实的人。

不管家里的收成好不好，父亲总是会为他们寄钱来。

家里的人说，他是在阿拉斯加寻金热发生的时候到美国去的，那就是为什么中国人把三番市叫做旧金山的原因。

可是远在海外的中国人却把它叫做大港。

他们的父亲送回家里的钱，他们称为“金元”。

广东南海岸的村民——如台山、兴会、番禺——对“金元王国”有谁人不知道呢？

大家都知道谁家的儿子在美国，他们就可以收到汇款，然后把钱存下来买田地、盖房子。

有些人甚至还盖起了“外国房子”叫很多人羡慕。

冯家老二曾经两度回中国，在家里呆了一年多，随后又回美国去赚外国金子。

自从孩子们懂事以来，他们的父亲就一直呆在纽约。

纽约虽不是旧金山，但对孩子们来说，也没有什么区别——反正都是要渡过神话般的太平洋。

旧金山和纽约只不过是遥远的两点。

村子里的人传说，在美国西海岸的中国人，曾经被攻击、被抢劫、被杀害、被赶出西海岸地区；而孩子们家里的人则说，他们的父亲冯老二历尽千辛万苦逃往东海岸。

可是这已经是好久好久以前的事了，这类事情听起来就像海盗故事一样，古老而久远。

反正冯老二逃过了那场大劫，他和两个儿子年复一年地把金元送回家里，养活双亲、兄弟和妻子，送

<<唐人街>>

他们的侄子上学。

这是生存的故事，故事中的主人公是成功的，那是奋斗的结果。

村民们继续不断地到美国去，在他们眼中，移民局的官员是老天爷对他们是否有耐性，是否能坚忍不拔的考验。

移民的困苦，并不是什么好笑的事，尽管他们身无分文，他们仍会对这些困难一笑置之。

汤姆的二哥义可，他十六岁时在船上当水手，船经过美国时，他跳船非法入境。

他现在的名字是佛烈德立克·A·T·冯，是美国康尼纽斯保险公司的保险代理人

。

&hellip;&hellip;

<<唐人街>>

编辑推荐

他们努力坚忍，豁达亲近，这里有血浓于水的亲情、有情同手足的友情，矢志不渝的爱情，一个同舟共济、相亲相爱的大家庭，漂洋过海，追寻梦中的美国，虽然身处异乡，却仍在为了家国的兴旺而奋力奔跑着。

国学大师林语堂唯一一部移民文学作品，以独特视角，讲述上个世纪20年代初第一代美国移民华人。



<<唐人街>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>